

PLAN/VENIT 60 [F]

tuozì
by Movelar



NL Geprefabriceerde betonnen constructies
Decoratie- en vrijetijdsproducten voor in de tuin

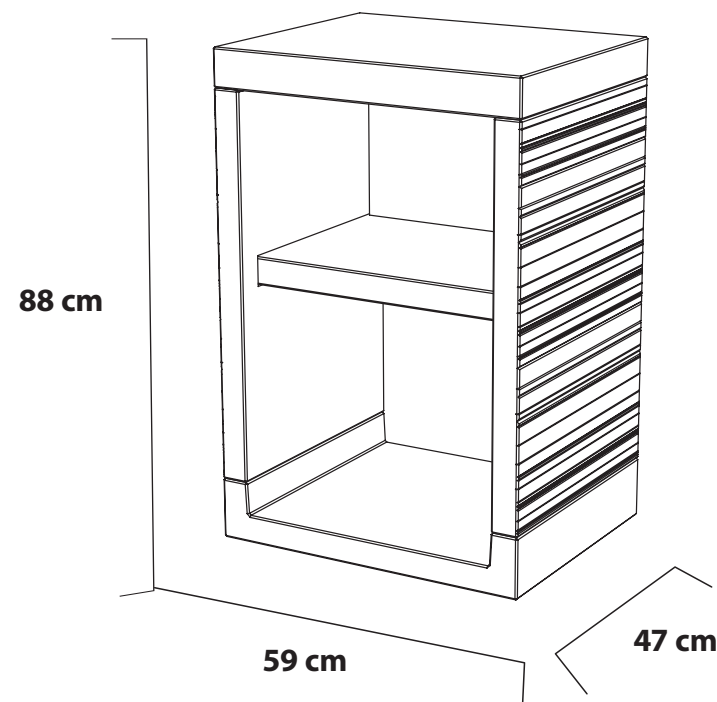
FR Préfabriqués en béton
Produits de Décoration et Loisir pour le Jardin

DE Betonfertigteile
Produkte für Garten und Freizeit



PLAN/VENIT 60 [F]

tuozì
by Movelar



REF.
T00135

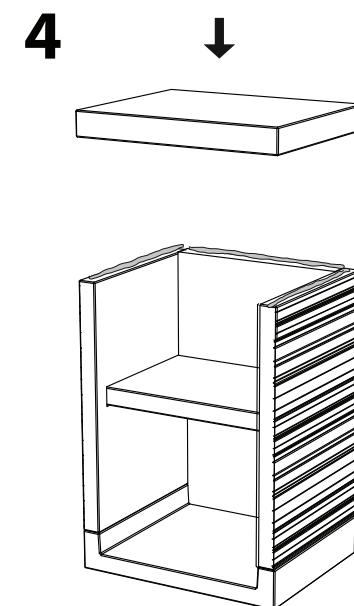
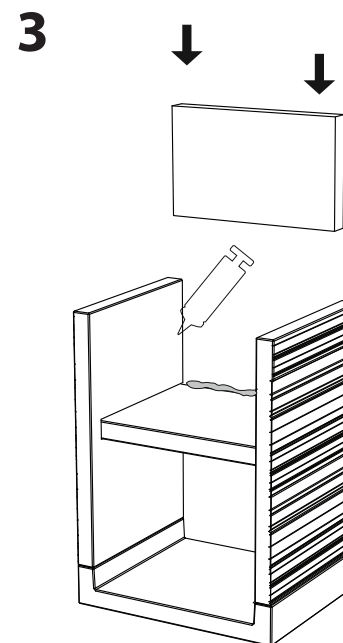
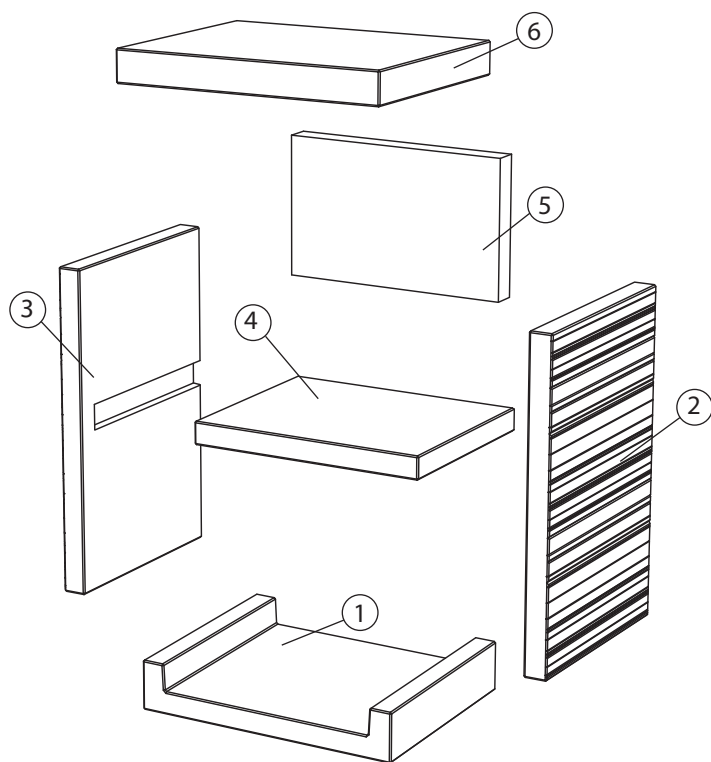
 59 x 47 x 88h cm

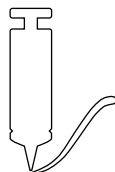
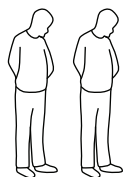
 157Kg

 Wit en grijs beton | Béton blanc et gris | Weißer und grauer Beton



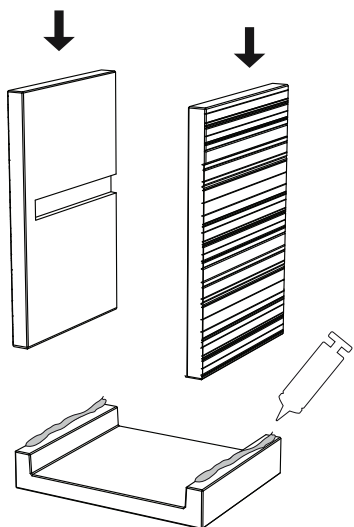
- FR** Identification des pièces:
NL Identificatie van de onderdelen:
DE Identifizierung der teile:



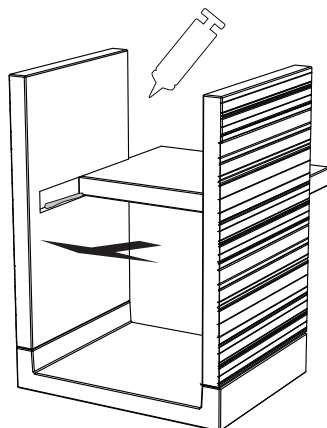


Hittebestendig silikonen
Silicone résistant à la chaleur
Hitzebeständigem Silikon

1



2



FR MONTAGE ET UTILISATION

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS

NOUS VOUS RAPPELONS QUE L'INSTALLATION DE CERTAINS PRODUITS EN BETON NECESSITENT UN SAVOIR-FAIRE TECHNIQUE EN METHODE D'ASSEMBLAGE. NOUS RECOMMANDONS DONC D'ENGAGER DES INSTALLATEURS COMPETENTS DANS CE BUT. LORSQUE VOUS OUVREZ LE PACKAGE DE PRODUIT, SOYEZ PRUDENTS EN ENLEVANT LES SANGLES QUI MAINTIENNENT LES ELEMENTS DE BETON. ILS RISQUERAIENT DE TOMBER ET DE PROVOQUER DES BLESSURES OU DES DEGATS SUR DES PERSONNES OU DES OBJETS.

AVANT DE COMMENCER L'ASSEMBLAGE

LORSQUE VOUS SELECTIONNEZ UN ENDROIT POUR MONTER VOTRE PRODUIT, PREFEREZ UN LIEU EXTERIEUR ET COUVERT, A L'ABRI DU VENT, DE L'HUMIDITE ET DU SOLEIL DIRECT.

CE PRODUIT DOIT IMPERATIVEMENT ETRE INSTALLE SUR UNE SURFACE PLANE, RIGIDE ET HORIZONTALE. SI LA SURFACE DE BASE NE REMPLIT PAS LES CONDITIONS NECESSAIRES, L'ASSEMBLAGE SERA DEFICIENT ET MODIFIERA L'ASPECT, L'INTEGRITE STRUCTURELLE ET LE BON FONCTIONNEMENT DES PRODUITS AURUM.

CONCERNANT L'ASSEMBLAGE DES PRODUITS AURUM, L'UTILISATION DE MORTIERS A HAUTE RESISTANCE ET DE CEMENTS A PRISE RAPIDE N'EST PAS AUTORISE, PAR EXEMPLE : CIMENT BLANC, CIMENT D'ALUMINIUM OU SIMILAIRE, CIMENT REFRACTAIRE OU MORTIER DE CIMENT POUR POSER DE LA CERAMIQUE. VOUS DEVEZ UTILISER UN ADHESIF TRES PUISSANT POUR USAGE EN EXTERIEUR ADAPTE AU BETON ET / OU A LA CERAMIQUE. UTILISEZ AUSSI UNE TRES FINE COUCHE D'ADHESIF OU DE SILICIUM TRES PUISSANT POUR GARANTIR LA DILATATION NATURELLE ENTRE LES COMPOSANTS EXPOSES A HAUTE TEMPERATURE TELS QUE LE BARBECUE, LA CUISINIERE ET LES PLANS DE CUISSON ENCASTRABLES QUI DEVRAIENT SIMPLEMENT ETRE POSES SANS UTILISATION DE MORTIER. (VOIR LES IMAGES DE MONTAGE, ETAPE PAR ETAPE).

ENTRETIEN & NETTOYAGE

LES COMPOSANTS DE BETON PEUVENT AUSSI ETRE NETTOYES OCCASIONNELLEMENT AVEC DE L'EAU ET UNE BROSSA EN NYLON. N'UTILISEZ PAS DE DETERGENT D'AUCUNE SORTE NI DE JAVEL POUR NETTOYER LE METAL OU LES COMPOSANTS DE BETON. POUR NETTOYER LES PLANS DE TRAVAIL DE BETON, VOUS POUVEZ UTILISER DE L'EAU OU UNE SOLUTION DE SAVON NEUTRE AVEC DE L'EAU.

FR

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS

LA DURABILITE DE VOTRE PRODUIT DEPENDRA DES BONNES PRATIQUES ET DE L'ENTRETIEN.

NOUS VOUS INFORMONS AUSSI DU FAIT QUE DES ACCESSOIRES DESTINES A L'UTILISATION ET A L'ENTRETIEN DE VOTRE PRODUIT SONT DISPONIBLES. RENSEIGNEZ-VOUS AUPRES DE LA BOUTIQUE DANS LAQUELLE VOUS VOUS ETES PROCURE CE PRODUIT OU CONSULTEZ NOTRE SITE INTERNET WWW.TUOZI.PT.

**VEUILLEZ CONSERVER CETTE BROCHURE
POUR UN BESOIN ULTERIEUR**

EN CAS DE PERSISTANCE DE DOUTE CONCERNANT L'ASSEMBLAGE ET L'UTILISATION DE CE PRODUIT, VEUILLEZ CONSULTER LE VENDEUR DE LA BOUTIQUE DANS LAQUELLE VOUS VOUS ETES PROCURE LE PRODUIT OU CONSULTER NOTRE SITE INTERNET WWW.TUOZI.PT

MERCI D'AVOIR CHOSI NOS PRODUITS DE BARBECUE L'EQUIPE TUOZI PAR MOVELAR VOUS SOUHAITE UN BON APPE-
TIT !

NL INSTALLATIE EN BEDIENINGSINSTRUCTIES

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG

WE WIJZEN ER U OP DAT VOOR HET INSTALLEREN VAN EEN BETON-
NEN PRODUCT EEN ZEKERE TECHNISCHE KENNIS VAN DE MONTA-
GEMETHODEN IS VEREIST. DAAROM RADEN WE U AAN DIT DOOR
BEKWAME VAKLUI TE LATEN DOEN.

LET TIJDENS HET OPENEN VAN DE VERPAKKING VAN DE PRODUCT
GOED OP BIJ HET VERWIJDEREN VAN DE KLEMMEN DIE DE BETON-
NEN ONDERDELEN SAMEN HOUDEN. DEZE KUNNEN VALLEN EN
VOORWERPEN BESCHADIGEN OF PERSONEN VERWONDEN.

VOORDAT U BEGINT MET DE MONTAGE

WANNEER U EEN PLAATS Kiest OM UW PRODUCT TE MONTEREN,
GEEF DAN DE VOORKEUR AAN PLAATSEN MET EEN AFDAK DIE
TEGEN DE WIND, REGEN EN DIRECT ZONLICHT ZIJN BESCHERMD.
DOOR UW BARBECUE OP EEN GOEDE PLAATS TE MONTEREN ZAL
HET AANGENAMER ZIJN OM HEM TE GEBRUIKEN EN BEHAALT U
EEN GROTER RENDEMENT. BOVENDIEN BEHOUDT UW BARBECUE
VEEL LANGER ZIJN OORSPRONKELIJK UITZICHT.

DE PRODUCT MOET OP EEN GLADDE, HARDE EN HORIZONTALE
ONDERGROND WORDEN GEPLAATST. WANNEER DIT NIET HET
GEVAL IS, KAN DE PRODUCT NIET JUIST GEMONTEERD WORDEN,
MET NADELIGE GEVOLGEN VOOR HET UITZICHT, DE
STEVIGHEID VAN DE CONSTRUCTIE EN EEN EFFICIËNT GEBRUIK
VAN DE PRODUCT.

BIJ DE MONTAGE VAN PLAN PRODUCTS MAG GEEN MORTEL MET
HOOG RESISTENT OF SNELDROOGCEMENT (VB. WIT CEMENT,
ALUMINIUMHOUDEND CEMENT OF GELIJKWAARDIG, VUURVAST
CEMENT OF LIJMCEMENT) WORDEN GEBRUIKT. U DIEN EEN
LIJM VAN HET TYPE BRANDWERENDE SILICONE, DAT BESTAND
IS TEGEN HOGE TEMPERATUREN, TE GEBRUIKEN. MET SILICONE
KRIJGT U EEN BETERE AFWERKING VAN DE LIJMPAKKINGEN, VOO-
RAL BIJ MODELLEN WAAR GEEN AFWERKING OF SCHILDERWERK
NODIG IS (PLAN, FOLD, EGO EN KITAWAY SERIES). VOOR HET INS-
TALLEREN RADEN WE HET GEBRUIK VAN "WURTH" PRODUCTEN
OF GELIJKWAARDIGE PRODUCTEN AAN DIE BESTAND ZIJN TE-
GEN HOGE TEMPERATUREN.

DE PRODUCT DIEN TEGEN DE GEÏNSTALLEERD TE WORDEN DAT HET
PRODUCT KAN UITZETTEN/ INKRIMPEN. DIT IS IMMERS EIGEN IS
AAN DIT SOORT PRODUCTEN. INDIEN NIET, KUNNEN ER SCHEU-
REN OPTREDEN. OM DIT TE VERMIJEN, MAG U DE BARBECUE
NIET TEGEN DE MUUR AAN ZETTEN EN DIEN TEGEN EEN OPENING
VAN ONGEVEER 5 CM TE LATEN. WE RADEN U BOVENDIEN AAN
EEN LAAG SILICONE AAN TE BRENGEN I.V.M. DE NATUURLIJKE UIT-
ZETTING VAN DE VERSCHILLENDE ONDERDELEN. DE ELEMENTEN
DIE DIENEN ALS ONDERGROND VOOR HET VUUR MOETEN LOS,
ZONDER MORTEL WORDEN AANGEBRACHT (ZIE DE MONTAGEA-
FBEELDINGEN MET STAP VOOR STAP AANWIJZINGEN).

NL

BELANGRIJK:

DE PRODUCT MAG NIET GEBRUIKT WORDEN OM ALLERLEI SOOR-
TEN AFVAL, KEUKENOF TUINAVAL IN TE VERBRANDEN.
VERPLAATS DE PRODUCT NOOIT WANNEER DEZE IN GEBRUIK IS.
DE BARBECUE WORDT IMMERS HEEL HEET.

**OPGELET! GEBRUIK GEEN ALCOHOL, BENZINE OF VERGELI-
JKBARE VLOEISTOFFEN OM DE PRODUCT AAN TE MAKEN OF
AAN TE WAKKEREN!**

NIET GEBRUIKEN IN AFGESLOTEN RUIMTEN.

HOUD KINDEREN EN HUISDIEREN WEG VAN DE BARBECUE WAN-
NEER U HEM GEBRUIKT. LAAT UW BARBECUE, WANNEER U HEM
IN GEBRUIK HEEFT GENOMEN, NOOIT ONBEWAAKT ACHTER
DENK ER AAN DAT DE GOEDE STAAT EN DE LEVENSDUUR VAN UW
BARBECUE GROTENDEELS AFHANGT VAN DE MANIER WAAROP U
HEM GEBRUIKT EN ONDERHOUDT.

WIJ WIJZEN U ER NOG OP DAT ER ACCESSOIRES BESCHIKBAAR ZIJN
VOOR HET GEBRUIK EN ONDERHOUD VAN UW BARBECUE. RICHT
U TOT DE ZAAK WAAR U DIT PRODUCT HEEFT GEKOCHT OF NEEM
EEN KIJKJE OP ONZE WEBSITE WWW.MOVELAR.PT

BEWAAR DEZE FOLDER VOOR LATER GEBRUIK

INDIEN U NOG VRAGEN HEEFT OVER DE MONTAGE EN HET
GEBRUIK VAN DE PRODUCT, GELIEVE CONTACT OP TE NEMEN
MET DE HANDELSZAAK WAAR U DIT PRODUCT HEEFT GEKOCHT
OF RAADPLEEG ONZE WEBSTITE WWW.TUOZI.PT

WIJ DANKEN U VOOR UW VOORKEUR
DE MOVELAR
PLOEG WENST U SMAKELIJK ETEN!

DE INSTALLATION UND BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIE FOLGENDEN HINWEISE

DIE INSTALLATION EINES PRODUCT ERFORDERT EINE GEWISSE
TECHNISCHE MONTAGEKOMPETENZ. WIR EMPFEHLEN IHNEN EINE
FACHPERSON IN DIENST ZU NEHMEN.

ACHTUNG BEIM ENTFERNEN DER KLAMMERN. DIE BAUSÄTZE
KÖNNEN SICH LÖSEN UND VERLETZUNGEN AN PERSONEN SOWIE
SCHÄDEN AN OBJEKTEN VERURSACHEN.

VOR DER MONTAGE:

BEI DER AUSWÄHLUNG EINES PLATZES FÜR DIE MONTAGE
IHRES PRODUKTS BEVORZUGEN SIE EINE ÜBERDACHTE, VOR
WIND, REGEN UND DIREKT SONNENLICHT GESCHÜTZTE STE-
LLEN. DURCH DIE MONTAGE IHRES GRILLS AN EINEM GUTEN
ORT WIRD ES ANGENEHMER ZU VERWENDEN UND ERHAL-
TEN SIE EINEN HÖHEREN ERTRAG. ZUSÄTZLICH BEHÄLT
IHR GRILL VIEL LÄNGER SEINE URSPRÜNGLICHE ANSICHT.
DAS PRODUKT MUSS AUF EINE GLATTE, HARTE UND HORI-
ZONTALE OBERFLÄCHE AUFGESTELLT WERDEN. WENN NI-
CHT, WIRD DAS PRODUKT NICHT KORREKT INSTALLIERT,
MIT NACHTEILIGEN AUSWIRKUNGEN AUF DIE ANSICHT, DIE
KONSTRUKTIONSTÄRKEUNDEFFIZIENTENUTZUNGDESPRODUKTS.
VERWENDEN SIE BEI DER INSTALLATION VON PLAN-PRODUKTEN
KEINE HOCHWIDERSTANDSFÄHIGEN MÖRTEL ODER SCHNELL-
TROCKNEN ZEMENT (zB WEISSZEMENT, ALUMINIUMBASIERTE
ZEMENT ODER ÄQUIVALENTE BRANDSCHUTZZEMENT ODER
KLEBEZEMENT). SIE SOLLTEN EINEN SILIKON-BRANDSCHUTZKLE-
BER VERWENDEN, DER HOHEN TEMPERATUREN BESTÄNDIG IST.
MIT SILIKON ERHALTEN SIE EIN BESSERES FINISH DER KLEBSTO-
FFE, INSBESONDERE BEI MODELLEN, WO KEINE VERARBEITUNG
ODER LACKIERUNG BENÖTIGT WIRD (PLAN, FOLD, EGO UND
KITAWAY SERIES). FÜR DIE INSTALLATION EMPFEHLEN WIR DIE
VERWENDUNG VON „WURTH“-PRODUKTEN ODER ÄHNLICHEN
PRODUKTEN, DIE HOHEN TEMPERATUREN BESTÄNDIG SIND .
DAS PRODUKT MUSS INSTALLIERT WERDEN, DAMIT DAS PRODUKT
AUSDEHNEN/DREHEN KANN. ES IST BESONDERS FÜR DIESE ART
VON PRODUKTEN. WENN NICHT, KÖNNEN RISSE AUFTRETEN. UM
DIES ZU VERMEIDEN, MONTIEREN SIE DEN GRILL NICHT AN DER
WAND UND LASSEN SIE EINE UMGEFÄHR 5 CM ÖFFNUNG. WIR EM-
PFEHLEN IHNEN AUCH, EINE SILIKONSCHICHT AUFZUTRAGEN. DIE
NATÜRLICHE ERWEITERUNG DER VERSCHIEDENEN TEILE. DIE ELE-
MENTE, DIE ALS UNTERGRUND FÜR DAS FEUER DIENEN, MÜSSEN
OHNE MÖRTEL INSTALLIERT WERDEN (SIEHE DIE AUFBAUBILDER
MIT SCHRITT FÜR SCHRITT ANLEITUNG).

DE

WARNUNG:

DER PRODUCT DARF NICHT ALS BRENNQUELLE VON HAUSMÜLL
ODER ANDEREM MÜLL BENUTZT WERDEN.

**ACHTUNG! DIESER GRILL ERREICHT SEHR HOHE TEMPERA-
TUREN, VERSTELLEN SIE IHN NIE WÄREND DER BENUTZUNG.**

**ACHTUNG! NIE SPIRITUS ODER BENZIN BEIM ANZÜNDEN
BENUTZEN. AUSSCHLIESSLICH MATERIALIEN VERWENDEN,
DIE LAUT NORM EN 1860-3 ERLÄUBT**

SIND.

NICHT IN GESCHLOSSENEN RÄUMEN BENUTZEN.

**WARNUNG: HALTEN SIE KINDER UND HAUSTIERE VOM GRILL
FERN.**

DEN GRILL NIE OHNE AUFSICHT LASSEN.

DENKEN SIE DRAN, DAS DAS AUSSEHEN UND DIE NUTZUNGS-
DAUER IHRES GARTENGRILLS VON DER RICHTIGEN PFLEGE UND
WARTUNG ABHÄNGEN.

IM HANDEL FINDEN SIE VERSCHIEDENES ZUBEHÖR UND PFLEGE-
MITTEL. WENDEN SIE SICH AN IHREN FACHHÄNDLER ODER BESU-
CHEN SIE UNSERE INTERNETSEITE WWW.MOVELAR.PT.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE GELEGENHEITEN AUF.

FALLS SIE ZWEIFEL ÜBER DIE MONTAGE ODER BENUTZUNG
DIESES PRODUKTES HABEN, WENDEN SIE SICH BITTE AN IHREN
FACHHÄNDLER ODER BESUCHEN SIE UNSERE INTERNETSEITE
WWW.TUOZI.PT

WIR BEDANKEN UNS FÜR IHRE WAHL
**DIE MOVELAR EQUIPE WÜNSCHT IHNEN EINEN GUTEN
APPETIT!**